A Duck's Paradise

3rd official release
RAW CREDITS: Han-Fle
SCANLATION: Yaculyn

We are always recruiting ♡

Contact us at:
http://duckparadise.ucoz.com
or http://duckparadise.ucoz.com/forum

OLDER SISTER
VS
OLDER BROTHER
HAN YURANG
1
I want you
No Thank you

THE DDEUK BOKKI* HERE IS GOOD ENOUGH TO BE LISTED IN THE GUINESS BOOK OF WORLD RECORDS!
AND SPICY TYPE OF KOREAN FOOD
I TOLD YOU SO! IT'S SO GOOD IT MAKES YOU CRY!

EUN-BI, YOU LIKE IT TOO, RIGHT?
YUP!
SO! WHO'S GOING TO PAY-
YOU ARE!
OF COURSE! THAT'S WHAT I WAS JUST ABOUT TO SAY!
YOU SHOULD PAY IF YOU CRASHED SOON!
I'M TAKING OUT MY WALLET! DON'T WORRY..

IT TASTED VERY GOOD, KANG JI-SUL!
I'LL PAY NEXT TIME.
UHUH, SURE YOU WILL
NICE WEATHER, AND MY STOMACH IS FULL!
that rascal!

WHERE'S SURI?

KIM WON-SU!
suri!
ah!
SFX: GASP
SFX: KICK

YUN SURI.. YOU FOUND ANOTHER VICTIM?
IT'S KIM WON-SU! DID HE DO SOMETHING BAD AGAIN?
WHAT ARE YOU DOING? ARE YOU CRAZY?
WHAT A SICKO PERV YOU ARE!

PERV? WHO ARE YOU CALLING A PERVERT, YOU HYPOCRITE? YOU'RE CRAZY! YOU'RE MAD!
I SAW WHAT YOU WERE DOING WITH YOUR PHONE!
WHAT? GIVE ME THE PROOF! THE PROOF!
YOU WANT EVIDENCE?
ONE LOOK AT YOUR PHONE IS ALL WE NEED TO--
SFX: VROOM
SFX: CRACK
SFX: CHOKE

HEY! LOOK WHAT YOU'VE DONE! GIMME BACK MY PHONE!
I WASN'T THE ONE WHO BROKE IT, STUPID.
TELL THE DUDE WHO RAN OVER IT TO PAY
IT'S BECAUSE OF YOU! WHO DO YOU THINK YOU ARE!
IF YOU'D STOPPED BEING A PERV, WOULD THIS HAVE HAPPENED? I DON'T THINK SO!
YOU'RE NOT TOO BETTER THAN ME, STOP ACTING LIKE YOU'RE SOME GOD!
OH, BUT I'M NOT SCARED OF YOU! AT ALL

YOU JUST WAIT AND SEE! I'LL HAVE MY REVENGE!
WHY MUST I WAIT? CAN'T DO IT NOW, WIMP?
JUST WAIT AND SEE!
AND STOP STARING AT ME. MY FACE IS GOING TO ROT AWAY.
UWA! AMAZING
this voice?

I HEARD THERE WAS A FIERCE OLDER SISTER* IN SE-WON HIGH.. SURI, IS IT YOU?
she was caught red-handed!
why.. oh why.. why.. oh why.. why now!
T/N> BY "OLDER SISTER" HE IS REFERRING TO A STRONG GIRL.

IS THAT NOT SURI?
I'M NOT SURE...
RUN- RUN- FAR, FAR AWAY...
HH
O
SFX: DASH
hic
hic
hic
WHAT?
Where are you?
BAND! BOOKSTORE.

You went far away didn't you? Just wait I'll be there soon
NEVER MIND. I'LL JUST GO HOME.
TAP
I'M POSITIVE I'M RIGHT WHEN I SAY I MUST HAVE LOOKED LIKE A YANKEE... NOTHING LIKE A GIRL!
HIC!
JAE-SUNG SUNBAE...

NOOOOOO~~~~
IS SHE REALLY A FRIEND OF OURS? THAT'S QUITE EMBRASSING
CLEARLY, SHE WANTS TO BE ALONE
LET'S JUST LEAVE HER HERE.
KWAAAAAA~~
KIM WON-SU! I'LL HAVE MY REVENGE!
FOREVER-! FOR-EV-ER YOU WILL REGRET WHAT YOU DID TO ME!

2-6
YAWN
GOOD MORNING!
DIDN'T YOU GET SLEEP?
IT WOULD BE NICE IF I COULD DOZE OFF 365 DAYS A YEAR!
SFX: YAWN

WHY DON'T YOU JUST SAY YOU WANT TO SLEEP UNTIL YOU DIE?
THAT'S A BRILLIANT IDEA!
YANG EUN-BI! DID YOU KNOW? I THINK I WAS SLEEPING BEAUTY IN MY PAST LIFE!
DREAM ON!
YUN WARRIOR*!
IT'S KANG JIYUN!
HE'S ALWAYS LATE!
YUN, HE'S BASICALLY ADDING SOO-EUN'S LAST NAME TO THE WORD "WARRIOR"!

YOU SHOULD BE KNEELING AND THANKING ME RIGHT NOW!
DID YOU LOSE YOUR SANITY THIS EARLY IN THE MORNING?
FUFUFU! THIS OLD MAN KNOWS ALL!
YOU REALLY DID GO INSANE!
SIGH...
I'VE SET UP FOR YOU A DATE WITH JI-SUNG SUNBAE! HOW ABOUT IT?
SERIOUSLY?
WHY?
WHY? YOU LIKE JAE-SUNG SUNBAE!
THIS IS A GREAT CHANCE TO CONFESS TO HIM!

FUFU! STOP BEING COY. IF YOU LIKE HIM (WHICH WE KNOW YOU DO), JUST ADMIT IT!
WHAT DID YOU SAY? WHO LIKES WHO? I THINK I MUST HAVE HEARD YOU WRONG!
I DO NOT
LIKE HIM!
OK. I'LL CANCEL THE PLANS SINCE YOU REALLY WANT ME TO
HOLD ON ONE SEC!

ISN'T IT GOING TO BE ANNOYING TO CANCEL A DATE THAT TOOK YOU SO LONG TO ORGANIZE? BESIDES, IT'S RUDE TO SUNBAE!
REALLY? UH, OKAY THEN...
HEY, ELIN-BI!
WHAT IS IT?
SO. WELL, YOU KNOW—
NO, I DON'T KNOW WHAT?
NEVER MIND!

WHAT IS IT? YOU SEEM DOWN.
It's nothing!
WHAT DO YOU MEAN, "IT'S NOTHING"? IT'S NOT LIKE YOU TO BE SO DEPRESSED.
... SO, FROM WHAT YOU CAN SEE... WELL.
this is frustrating!
DOES IT LOOK LIKE I LIKE JAE-SUNG SUNBAE?
HUH
BECAUSE I DON'T! NOT AT ALL!
WHAT'S SO BAD ABOUT LIKING SOMEONE? DON'T EVEN TRY TO HIDE IT! IT'S NOTHING BAD!
I TOLD YOU, I DON'T LIKE HIM!

IT'S JUST SO OBVIOUS...
I never told anyone, how did they figure it out?
HEY, DO YOU THINK..
I DON'T THINK JAE-SUNG SUNBAE HAS FIGURED IT OUT.
WHAT THE HOW DID YOU KNOW WHAT WAS WHAT I WAS GOING TO ASK YOU?
THEN AGAIN, SINCE YOU CHANGE SO MUCH IN FRONT OF HIM...
HAVEN'T YOU REALIZED? AROUND HIM, YOU BECOME SERIOUSLY NERVOUS!

YET... IT'S NOT JUST ANXIETY. YOUR FACE LITERALLY TURNS INTO A SCOWL, SO HE'LL NEVER EVEN GUESS!
SO HOW DID YOU KNOW? HUH?
OBVIOUSLY...
I WASN'T SURE SO I CASUALLY BROUGHT IT UP. BUT YOU REACTED SO QUICKLY THAT IT BECAME OBVIOUS
WHAT? SO YOU WERE TESTING ME?
I'LL BUY YOU LUNCH TODAY! ♡
IF YOU REALLY WANT TO!
my face changes into a scowl?

WHY DO YOU LIKE JAE-SUNG SUNG-E, ANYWAY?
I DON'T LIKE HIM, I'M JUST A TINY BIT ATTRACTED TO HIM!
WHAT ABOUT HIM ARE YOU ATTRACTED TO?
HE'S GOOD LOOKING!
SO... YOU KNOW.
GOOD LOOKING? THAT'S THE ONLY REASON YOU LIKE HIM?
AND DO YOU KNOW HOW KIND HE IS?
KIND? SINCE WHEN WAS HE KIND?
MIDDLE SCHOOL

REMEMBER WHEN I GOT A NOSEBLEED DURING VOLLEYBALL?
OF COURSE I DO YOU BEAT THE PERSON WHO GAVE YOU IT UP INTO A PULP
ANYWAY!
WHILE I WAS WASHING MY FACE AFTER THAT, JAE-SUNG SUNBAE HANDED ME A HANDKERCHIEF OH!
WHEN I WAS GRABBING THE HANKY, WE TOUCHED HANDS!
ANYWAY!
THE FACT THAT I HAVE A SLIGHT ATTRACTION TO SUNBAE IS AN ABSOLUTE SECRET!
AND THEN HIS HAND WAS SO WHITE AND SMOOTH.. I CAN JUST FEEL IT AGAIN!
AHA HOW I WISH WE WERE TOGETHER, JAE-SUNG SUNBAE!
I WISH I COULD TOUCH IT AGAIN!

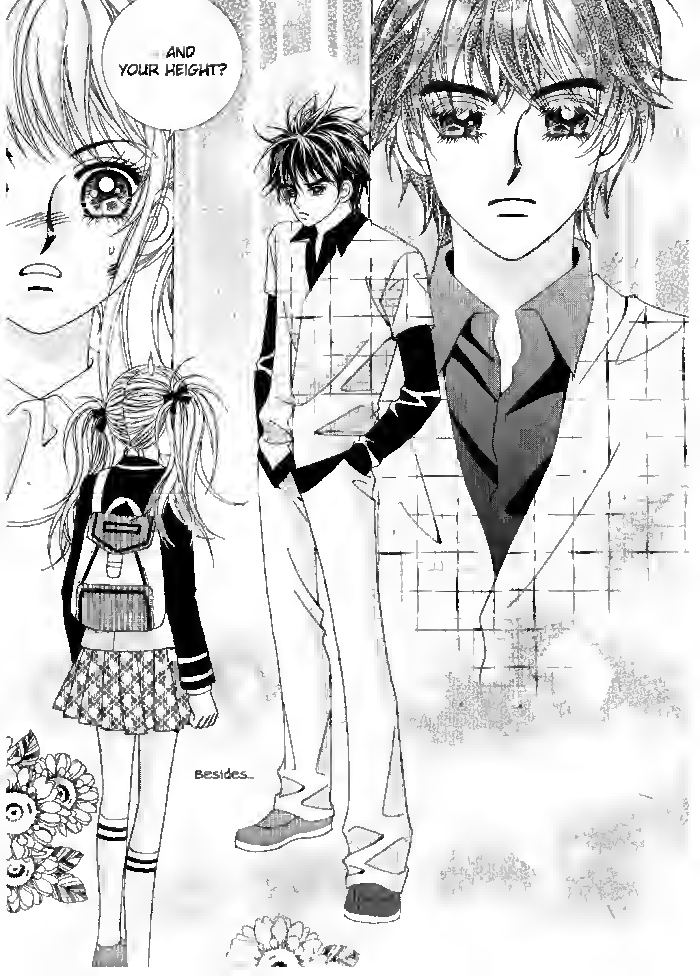
I PROMISE NOT TO TELL ANYONE
I thought I was good at keeping it a secret!
dash
dash dash

OH SHIT! THAT INCONSIDERATE HOMEROOM TEACHER OF MINE! WHY MUST IT BE TODAY!
SHIT-FUCK-SHIT!
I WILL HAVE MY REVENGE, HOMEROOM TEACHER!

GUAAAA!!!
SFX. TRIP
SFX COLLAPSE
UGH!!

OH DEAR! YOUR FACE!
MY FACE?
HEY, ARE YOU ALRIGHT?
hurts
GASP! THIS... THIS... THIS!
I'M GOING TO SEE SUNBAE SOON, THOUGH!
SFX: SWISH

HEY! STOP RIGHT THERE!
HEY! DIDN'T I TELL YOU TO STOP JUST NOW?
EH
WHAT'S WITH YOU...


AND YOUR HEIGHT?
Besides..

A Duck's Paradise
4th official release
RAW CREDITS: Han-Fie
SCANLATION: Yaculya
We are always recruiting ♡
Contact us at:
http://duckparadise.ucoz.com
or http://duckparadise.ucoz.com/forum
HATSUNE MIKU

he's good-looking!
WHAT DO YOU WANT FROM ME?
HOLD IT!
...what? I want something from him?
OH! RIGHT! I WANT SOMETHING FROM YOU!

YOU SHOULD APOLOGIZE AFTER DOING THIS TO SOMEONE!
APOLOGIZE?
WHAT DO YOU WANT ME TO DO?
CAN'T YOU SEE THIS?
WHAT I WANT YOU TO DO?
COME ON! PAY UP THE HOSPITAL FEES!
WHY SHOULD I?

is it everything if you're good looking? how rude!
t a r a n
I FELL BECAUSE OF YOU!
HOLD ON!
THERE WAS A SMALL ACCIDENT, BUT I'M ALMOST THERE OKAY
OH, EUN-BI. YES, I'LL BE THERE IN A JIFFY.

HEY!
WHERE DID HE RUN OFF TO?
IF I EVER SEE YOU AGAIN, I'LL MAKE SURE TO USE MY WINDMILL KICK TO BEAT YOU UP!
SHIT. HOW AM I SUPPOSED TO SEE SUNBAE LOOKING LIKE THIS? ALREADY HE KNEW MY NICKNAME...
LIFE SUCKS!
SHOULD I NOT GO?

YOU SHOULD HAVE BEEN MORE CAREFUL!
YOU'RE GOING TO BE SCARRED FOR GOOD!
NAH, THIS ISN'T MUCH
SURI'S QUITE AMAZING HOW DID YOU SACRIFICE YOURSELF TO SAVE ONE LITTLE TODDLER?
IT WAS NOTHING
SHE'S WEARING A SCOWL AGAIN
마포 동사

IT'S NOT NOTHING! FEW PEOPLE ACT AS YOU DO THESE DAYS!
HE'S RIGHT.
relax! you look really pissed right now!
WELL, I'M SO PROUD THAT SUCH A KIND GIRL IS MY HUBAE*.
THANK YOU
*2ND LOWERCLASSMAN
BUT.. SURI, DO YOU DISLIKE ME?
NO! NO WAY!!

DID SOMETHING HAPPEN?
NO... IT'S NOT THAT!
HOLD ON ONE SEC-
...YEAH... MMM.. REALLY? THEN I MUST GO. OKAY...
every time I see him, he's so good looking! & like an angel!
nothing like that little devil I saw earlier!

WHAT SHOULD I DO? SOMETHING CAME UP, SO I'LL HAVE TO LEAVE.
YOU'RE THE BEST, SUNBAE!
I CAN PAY FOR THIS HAVE A GOOD TIME EATING!
A GANG BEATING ME UP WOULD BE BETTER.
WHY ARE YOU SO NERVOUS! IT'S NOT LIKE A GANG'S BEATING YOU UP!
NOW BE HONEST. WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?

I TOLD YOU, I WAS SAVING A POOR LITTLE-
STOP LYING...
TRUTHFULLY, I TRIPPED BECAUSE OF SOME RUDE BASTARD!
THAT SENSELESS MONSTER! FOREVER 'LL MAKE HIM PAY!
IT'S SUNBAE.
TEAR

I GOT ONE AT THE COUNTER. YOU SHOULDN'T HURT YOUR PRETTY FACE

BE CAREFUL.
SFX: IN A DAZE
BUT OTHERWISE, HAVE A FUN TIME!
YES~
UWAH. JAE-SUNG SUNBAE IS SO COOL!
I THINK I UNDERSTAND WHY SURI LIKES HIM
WAS THAT REALLY SO AMAZING?

HEEHEE
Uuuaaah!
SURI!
EARLIER, HE WAS PRETTY COOL. HEHE.
VVVrrrrrrr

DON'T YOU THINK MAYBE, JUST MAYBE, SUNBAE LIKES YOU BACK?
YOU KNOW, HE GOT A BAND-AID FOR YOU AND HE PUT IT ON YOU HIMSELF!
WELL, IF YOU SAY IT LIKE THAT ..
THERE'S ONLY ONE THING GOING BETWEEN YOU NOW!
???
YOUR FACIAL EXPRESSION!
DON'T JUST GO "OH, RIGHT" IT'S THE MOST IMPORTANT THING..
YOUR FEELINGS DON'T MATTER AT THIS STAGE!

SO?
I TOLD YOU, I'M JUST A TINY BIT ATTRACTED TO HIM.
STOP LYING TO YOURSELF.
I TOLD YOU, I'M NOT LYING!
I'LL BE LEAVING!
SEE YOU TOMORROW!
AND YOU DO LIKE HIM!
WHY ARE YOU TALKING TO YOURSELF? WHAT HAPPENED TO SURI?
SHE LEFT A COUPLE SECONDS AGO.

EH? I BOUGHT THREE... HERE, HAVE TWO.
I WONDER WHAT SURI LIKES ABOUT THAT SUNBAE
SHE SAYS IT'S BECAUSE HE'S GOOD-LOOKING.
PARDON?
THE ONLY REASON SHE HANGS OUT WITH YOU IS BECAUSE YOU'RE AT LEAST A TINY BIT HANDSOME
SO YOU AGREE I'M HANDSOME?
YANG EUN-BI, BE HONEST. YOU LIKE ME, DON'T YOU?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

EAT THIS!
OW!
SFX: SMACK
I REALIZE YOU DON'T LIKE ME, BUT YOU DIDN'T HAVE TO HIT ME!
SFX: DASH
...BUT ISN'T THAT THE WRONG BUS?

WHAT'S WITH YOUR FACE? YOU FOUGHT AGAIN?
MOM! I'M NOT SOME YANKEE.
THEN WHAT'S WITH YOUR FACE?
I TRIPPED.
DID YOU HURT YOUR HEAD? IF YOU TRIPPED AND SCARRED YOUR FACE YOU SHOULDN'T BE SMILING
NO, I'M PERFECTLY FINE!
IF YOU'RE FINE, HELP ME PREPARE THE MEAN INSTEAD OF SITTING DOWN AND RELAXING!
AT LEAST PUT SOME UTENSILS ON THE TABLE!
I WAS JUST ABOUT TO

WHERE'S SUE-SUNG?
HE SAID HE'D COME BACK SOON TODAY, BUT HE'S LATE
WHOOPS... I FORGOT THE TOFU AND THE GREEN ONIONS.
ARE YOU GOING TO TELL ME TO GO OUT AND BUY SOME?
I'M GOING, DICTATOR KIM!
THEN SHALL I GO? I'M ALREADY WORKING MY BUTT OFF TO COOK FOR YOU GUYS!
I'M NOT YOUR FRIEND! WHY ARE YOU CALLING ME DICTATOR KIM?
KYaa!
THEN ARE YOU A DICTATOR PARK? I THOUGHT YOUR LAST NAME WAS KIM?
I HAVE LOTS OF LADIES HERE!
I'LL BE BACK SOON!

T/N: ABOVE IS ABOUT A DOLLAR 30.

SFX: CRACK
I'M PROUD OF YOUR WILL POWER, BUT YOU CAN SURRENDER NOW.
NO, NEVER. IN FACT, YOU'RE JUST TRYING TO AVOID BEING BEATEN! YOU COWARD.

THAT IS, BEFORE YOU DIE IN MY HANDS!
SFX SURPRISE
DO YOU WANT TO DIE IN MY HANDS?
ANYWAY, WHERE'S SUE-SUNG? HE'S YOUNG, BUT HE ALWAYS COMES HOME AFTER CURFEW!
WELL FIGHT SCENES ARE AWESOME TO WATCH!
WHAT'S THE NOISE? IS SOMEONE FIGHTING?
SFX RUN

OH, BOTH HAVE QUITE NICE SKILLS!
WAIT, IS HE-- DON'T TELL ME!!!

*T/N ADDRESSEE FOR OLDER BROTHER— I WONDER WHY HE'S CALLING HER A GUY!

A HYUNG? ARE YOU TRANS?
YUN SUE-SUNG! I THOUGHT YOU SAID YOU WERE GOING TO BE BACK EARLY! WHAT WERE YOU DOING BEING BEATEN UP?
BEATEN UP? I WAS ABOUT TO WIN UNTIL YOU CAME!
ABOUT TO WIN? NO, YOU WERE ABOUT TO DIE.
THAT'S YOU! WHAT A FILTHY LIAR!
IF IT HADN'T BEEN FOR YOUR... HYUNG? YOU'D HAVE DIED BY NOW
HOW AM I A HYUNG!

HEY.
HOW OLD ARE YOU?
I'M 17. WHAT ABOUT IT?
MIDGET
WH.. WHAT?
WELL OF COURSE YOU'RE A MIDGET. MATURE PEOPLE DO NOT WRESTLE AROUND AT NIGHT.

PACK UP.
HYUNG!
YOU..
BASTARD! I TOLD YOU COUNTLESS TIMES TO NOT CALL ME HYUNG!
Hyung Ouch
IH
EMBARRASSING?
MOM'S WAITING, SO SHE'LL BEAT YOU MORE AT HOME!
WHAT'S WITH YOUR THIS IS SO EMBARRASSING!

OF COURSE IT'S EMBARRASSING! YOUR BROTHER'S HAVING A FIGHT!
ARE YOU TRYING TO TALK BACK TO ME?
Ohhhh
I CAN'T SLEEP TODAY IF I DON'T TEACH HIM A LESSON!
A LESSON?
THIS IS MY LEFT HAND, THIS IS MY RIGHT HAND NOW YOU HAVE *LEARNED* WHICH HAND IS WHICH
WHAT AN INTERESTING CONVERSATION. I THINK I'M GOING TO TAKE MY LEAVE

TELL YOUR HYUNG THANKS FOR SAVING YOUR BUTT.
Hyung?
YOU COWARD! ARE YOU TRYING TO RUN WAY FROM ME?
DIDN'T I TELL YOU TO PACK UP?
NUNA!*
*T/N> ADDRESSE FOR OLDER SISTER
STOP WHINING!
WWW
AND YOU.
WHAT?
I DON'T WANT TO SEE YOUR UGLY FACE EVER AGAIN.

OW!! I'M GOING! I'M GOING, SO LET GO OF ME!!
I WAS GOING TO LET YOU GO BECAUSE YOU'RE A GIRL, BUT--
HYUNG.
I'M ON MY WAY HOME
Where are you?
THINK YOURSELF LUCKY, OLD LADY! IF IT HADN'T BEEN FOR HYUNG, YOU'D HAVE--
AND THAT BASTARD.. I'LL SEE TO THE END OF HIM

WHAT'S WITH YOUR FACE? DON'T TELL ME YOU FOUGHT AGAIN?
YOU BRING ME PAIN AND ONLY PAIN! IS YOUR ONLY HOBBY FIGHTING?
HYUNG.. SAVE ME... HYUNG!
HYUNG-NIM! NUNA! NU-NIM!!! PLEASE! POR FAVOR!!!
DO YOU EVEN KNOW WHAT POR FAVOR MEANS?
I'LL KILL YOU IF YOU DON'T HELP ME! FOREVER! YUN SURI, YOU JUST WAIT!
MOM, HE STILL HAS AIR IN HIM. BEAT HIM MORE
HYUNG-NIM IS ADDRESSED TO A HIGHER UP

HYUNG! DO YOU KNOW WHO THE GUY FROM YESTERDAY WAS? YOU BASICALLY DESTROYED MY LIFE!
ARE YOU LISTENING TO ME?

IT'S MORNING, STOP BEING SO ANNOYING!
HYUNG, YOU DON'T UNDERSTAND!
Even when he's hurt, he's cute!
Aww! It's Sweetpea-ya!
I THOUGHT I TOLD YOU NOT TO CALL ME HYUNG!
I CAN'T CALL MY OWN HYUNG, HYUNG?
SHALL I HELP YOU FIGURE THINGS OUT?
NUNA!
THAT GUY WAS HA KANG-JIN!
HA KANG-JIN? THE GUY KNOWN AS "MAD DOG"?

YEAH! THAT'S HIM, ALRIGHT! YET HYUNG-- I MEAN, NUNA-- WAS ARGUING WITH HIM!
SO?
THAT GUY'S TRANSFERRING TO OUR SCHOOL!
HE CHALLENGED ME TO A DUEL SO I WANTED TO GIVE HIM THE FIGHT OF HIS LIFE! I SHALL PRACTICALLY MURDER HIM!
HEY, HEY YUN SUE-SUNG! IF I HADN'T INTERFERED YESTERDAY, YOU WOULD HAVE DIED. UNDERSTAND?
YEAH, YEAH! MY REPUTATION WAS RUINED AS WELL, BUT IF YOU KEEP HELPING ME OUT, YOU'RE SCREWED!

THAT KIND OF MIDGET, I COULD DESTROY HIM WITH THE FLICK OF MY HAND!
listen to me for once!
WHAT'S WITH THEM? DO I HAVE SOMETHING ON MY FACE?

scanlation by a duck's paradise
@http://a15.invisionfree.com/duck_paradise
we are recruiting korean + vietnamese translators-to-be! yes, we're desperate, now come and help us <3
덥
썩

HEY! AJUMA!
DUDE, YUN SUE-SUNG'S HYUNG!
I KNEW IT!
YOU'RE ACTUALLY A "HYUNG"...
HEY-
WHOA, NUNIM AND HA KANG-JIN KNOW EACHOTHER?
OLDER GIRL, YOUNGER BOY COUPLE?
YUN WARRIOR HAS SO MUCH LUCK! T.T
FIRST OF ALL, SHE'S SUE-SUNG'S NUNA AND NOW SHE'S CAUGHT THE EYES OF HA KANG-JIN!

CALM DOWN... PEOPLE AVOID POOP BECAUSE IT'S DISGUSTING, NOT BECAUSE IT'S SCARY.
I was ignored?
annoying fly!
HEY, YOU, STUPID AJUMA! ARE YOU DEAF?
HEY!
HA KANG-JIN, WHAT ARE YOU UP TO? COME IN ALREADY!

AND THEN HE DISAPPEARS.
I WONDER WHAT THEY ARE TO EACHOTHER!
MAKES ME SO CURIOUS!
I WONDER WHEN THEY MET EACHOTHER THEY'RE DATING, RIGHT?
OOH, SO WEIRD! HOW DOES HE KNOW ME?
there's someone
sugar! what's wrong with nuriko?
nuriko, please don't...
you make us worry, sugar!

ARE YOU SERIOUS? HA KANG-YU'S COMING TO THIS SCHOOL?
A HUNDRED POSITIVE. ♥
FOR THE FIRST TIME, I FEEL SO LUCKY I CAME TO THIS SCHOOL!
I HEARD HIS BROTHER'S COMING TOO.
THIS IS SO AMAZING!
WHAT'S WITH THE MOOD?
OH, IT'S SURI!
THIS ISN'T EVEN YOUR CLASSROOM STOP LIVING HERE

I HEARD HA KANG-YU'S COMING TO JI-SUL'S CLASS!
WHO THE HECK IS THAT?
YOU DON'T KNOW HA KANG-YU?! HOW COULD YOU!
DUDE, JUST GET BACK TO YOUR CLASS.
EEEH-- YOU HATE ME!
IT'S NOT LIKE HE'S SOMETHING THAT COMES UP IN A QUESTION ON A TEST!
UNOFFICIALLY BUT SURELY, THE HOTTEST MAN IN KOREA!
BEST AT STUDYING! BEST AT SPORTS! HE'S THE PERFECT GUY.
SO THE POINT IS?
SURI'S SO COLD ABOUT GUYS...
BUT YOU'LL BE HIS NUMBER ONE FAN ONCE YOU SEE HIS FACE!

FOR THIS GIRL, THERE IS ONLY CHOI JAE-
N
SHUT THE FUCK UP AND LEAVE!
THROW
SOMETIMES, JI-SUL LACKS COMMON SENSE...
HE NEVER HAS IT!
CHOI JAE-SUNG!
CHOI JAE-SUNG!
CHOI JAE-SUNG!
CHOI JAE-SUNG!
WHAT'S HE SAYING?
CHOI JAE-SUNG?
I'VE HEARD THAT NAME SOMEWHERE.
OH! FROM JAE-IL HIGH...
NO! HE'S A SINGER ON TV AND STUFF!
REALLY?
JUST ASK GOOGLE!

KANG상쉴LI
STOP RIGHT THERE!
Ah, I mean it's obvious that as soon as you'll catch me, you'll kill me, thus I can't possibly stop.
ONCE I CATCH YOU, I'LL RIP ALL OF YOUR HAIR OUT! THAT'S A PROMISE!

SFX? SMACK
SFX? CRASH

EUK...
SINCE WHEN COULD YOU RUN AROUND IN THE HALLWAYS, YOU MIDGET?
I'M SORRY.
kot!

wait
this guy

YOU'RE THAT GUY FROM YESTERDAY!
WHY ARE YOU SMILING?
I CAN SEE YOUR PANTIES.
YOU AND YOUR LIES--!

shirt!
shiiirt!
YOU PERVERTED DANDELION!

2-6
SU-RI! I HEARD YOU BUMPED INTO HA KANG-YU!
THE GUY YOU BUMPED INTO
HOW DID IT FEEL TO BE HUGGED BY HIM?
THAT DANDELION'S THE INFAMOUS HA KANG-YU?
I HEARD HIS BROTHER TRANSFERRED TOO HA KANG-JIN!
WHAT? HA KANG-JIN?
YOU MEAN THEY'RE.. RELATED?

HAHA, ISN'T IT THE PERFECT FAMILY?
GREAT LUCK HAS FALLEN UPON OUR SCHOOL. WE NEED TO ANNOUNCE A HOLIDAY!
this must be a curse! otherwise, how would both have become my enemy? the younger doesn't have respect, and the older... the older... he's... my...
SFX>GROWL
WHAT?
WHAT WAS THAT?
ARE THEY FILMING ANIMAL PLANET?
TRY CALLING THE ZOO

WHEN I FIRST HEARD THAT HE WAS HA KANG-JIN'S OLDER BROTHER, I WAS EXPECTING A BLONDIE YANKEE .
THOSE DEEP EYES! I JUST WANT TO FALL INTO THEM!
don't be a nerd
don't cut
THE DEEPEST A HUMAN'S EYES CAN BE IS 3 INCHES! IF YOU'RE SO EXCITED ABOUT THAT, YOU'RE A MORON!
WHAT ARE YOU GOING ON ABOUT? THE BELL RANG.
TAKE OUT YOUR LANGUAGE BOOKS
no you do it!

TEACHER!
I HEARD THERE'S A TRANSFER STUDENT IN YOUR HOME ROOM...
that's it!
ARE YOU TALKING ABOUT KANG-YU?
yes he kang-yu!
HE'S A VERY GOOD STUDENT. BUT WHY ARE YOU SO INTERESTED IN SOMEONE IN MY HOMEROOM?
HE'S GOOD-LOOKING!
TELL US ABOUT HIM!
WE NEED TO HEAR THEM!
UM, TAKE OUT YOUR BOOKS
PLEASE, TEACHER!

ZHOO
DUDE, GUYS, LET'S HAVE CLASS. ISN'T THIS A WASTE OF OUR SCHOOL FEES?
I LOVE THAT STUDIOUS ATTITUDE!
maybe. we should study
sure. why not
yun warrior sure likes to study
my underwear!

should I transfer?
SURI, ARE YOU ALRIGHT? ARE YOU HAVING A FEVER?
THAT PERVERTED DANDELION! I WILL NEVER FORGIVE HIM!
PERVERTED DANDELION? WHAT'S THAT?
WOULDN'T IT BE...A FIGURATIVE TERM FOR A PERVERTED MAN?
DOES THAT HAVE ANYTHING TO DO WITH THIS CLASS?
NOPE, NOT AT ALL

YUN SURI!
YES?
COME OUT WITH ME. I NEED TO TALK TO YOU.
WHAT DID YOU DO THIS TIME, SURI?
WHAT DID YOU DO TO THE FOREVER KIND LANGUAGE TEACHER?
I DID NOTHING!
YOU JUST COULDN'T KEEP YOUR TEMPER..
DON'T TELL ME... THAT EVEN TEACHER.. SAW IT?

ARE YOU GOOD FRIENDS WITH KANG-YU?
WHAT?
I BELIEVE YOU. DON'T WORRY ABOUT IT.
NO WAY! THAT'S NOT POSSIBLE! PLEASE BELIEVE ME!
BUT IT'S STRANGE. WHY WOULD HE SAY SUCH A THING?
THEN I WILL TAKE MY LEAVE
NOTHING MUCH
WHAT... IS IT?
HUH? OH, RIGHT.
AREN'T YOU GOING TO GO?

WHAT DID HE SAY ABOUT ME?
HE TOLD ME HE WAS GREAT FRIENDS WITH YOU.
HUH? ARE YOU SERIOUS?
PLEASE GUIDE KANG-YU AROUND THIS SCHOOL.
EXCUSE ME?
WHY ME-?
THANK YOU!

shit
why me?
WHAT
DO YOU WANT
FROM ME?

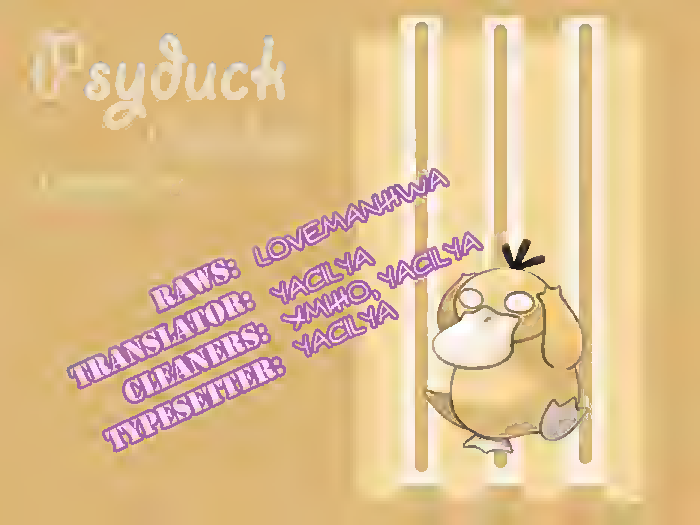
WHAT? WE'RE FRIENDS? YOU WANT A TOUR OF THE SCHOOL FROM ME? WHAT THE HELL!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
WHAT DO YOU WANT FROM ME, PERVERTED DANDELION?!
GOD, YOU'RE JUST A STUPID GEEK.

he's... so tall...
and Besides..

he's still annoyingly good-looking
WHAT ARE THEY TO EACHOTHER?
WHAT A SLUTTY POSE...
HA KANG-YU IS SO COOL!

ANYWAY, YOU NED A TOUR OF THE SCHOOL, RIGHT?
FOLLOW ME
LISTEN UP. I'M NOT GOING TO REPEAT ANYTHING.

OVER THERE IS THE STORE, THE FIRST FLOOR IS ONLY FOR THE FIRST YEARS, THE SECOND FLOOR IS FOR SECOND YEARS
교무실
음악실
THE FORTH FLOOR IS FOR THIRD YEARS, AND THE THIRD FLOOR IS THE TEACHER'S LOUNGE, MUSIC ROOM, AND NURSE'S OFFICE. ART CLASSES AND ETC. ARE ALL ON THE FIFTH FLOOR.
THE END.


Psyduck
RAWS: LOVEMANHWA
TRANSLATOR: YACILYA
CLEANERS: XMIHO, YACILYA
TYPESETTER: YACILYA

APOLOGY!!! MUST READ

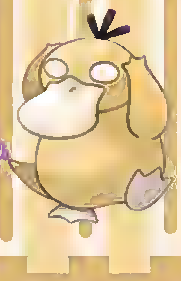
First of all, sorry for the much delay (2 months, am i right?) I swear i will never forget to release a project ever again~~

<3 i actually finished the 10-something pages that were supposed to be one chapter, but I thought that it was too short after 2 months of not releasing.

So I added pages last-minute. Yeah >> Okay, from now on, releases won't be last minute decisions. Ho!

Second of all, copyright issue. Ok, our group's name isn't Psyducks Paradise. It's a Ducks Paradise. Close nuff, right? Love you guys ♥♥♥

~YouLya



WHAT DO YOU WANT FROM ME!
he's a nerd, but he has a strong grip!
LET GO OF ME!
THEN DO THINGS PROPERLY

WHAT THE HELL ARE YOU TALKING ABOUT?
I THOUGHT YOU WANTED A TOUR OF THE SCHOOL! I GAVE YOU WHAT YOU WANTED, SO LET GO OF ME!
YOU SHOULD DO WHAT YOU WERE SENT HERE TO DO.
WHAT, I'M SURPRISED YOU DIDN'T BREAK MY WRIST!

SORRY
WHAT?
since when was sorry an insult? I feel so dirty.
BUT I'LL JUST KEEP ON FOLLOWING YOU UNTIL YOU GIVE ME SOMETHING I CAN ACCEPT.
GASP
THIS GUY! WHAT A PAIN!

DO AS YOU WISH, SEE IF I CARE!
Eh?
are you two dating? Yun warrior's taken ♡
FOLLOW ME
SINCE WE NEED FOOD TO SURVIVE, I'LL START WITH THE STORE

ARE YOU A SADIST DISGUISED AS A NERD?
WHAT?
T/N> 4 LETTERS. ROFL.
WHY ARE YOU SO KEEN ON ANNOYING ME?
I NEVER ANNOYED YOU!!

WHY WAS IT THAT YOU MADE ME, OF ALL PEOPLE, GIVE YOU A TOUR OF THIS SCHOOL?
I DON'T KNOW.
WHAT?

A...ARE YOU... CRAZY?
OH, AND THIS
WHAT? DO YOU WANT THE TIME? YOU DON'T KNOW HOW TO READ A CLOCK?
NO, LIKE, WHEN I BUMPED INTO YOU EARLIER, IT BROKE
DUDE, I'M NOT A KLUTZ. YOU MUST BE SOME CON ARTIST!
BUT I HAVE PROOF... OUR HOMEROOM TEACHER WAS THERE, DON'T YOU REMEMBER?

OH, ONLY THREE THOUSAND BUCKS.
REPEAT THAT?
THREE THOUSAND BUCKS.
OK FINE, LET'S PRETEND I BROKE IT. HOW MUCH DID IT COST YA?
IS THAT, LIKE, YOUR HOUSE INSURANCE FEE?
I MEAN, I GUESS I'VE HEARD OF WATCHES COSTING MORE THAN TEN THOUSAND—BUT I ALWAYS THOUGHT THOSE WATCHES WERE MYTHICAL STUFF!
GULP
WHAT A SICKO!

DON'T LIE, YOU PERVERTED DANDELION!
I DON'T BELIEVE YOU! I WON'T BELIEVE YOU!
What did she call him?
Perverted dandelion?
I'LL BRING THE RECEIPT TOMORROW.
He's not lying?
Then. Dictator Kim will beat me to my death. I swear I won't be alive to see the sun rise...

WHAT? REALLY? YOU SWEAR?
#dramatic desperate hndle
BUT... I GUESS YOU DON'T HAVE TO PAY ME.
BUT WHY?
DO I LOOK HOMELESS TO YOU?
WELL, IT'S FUN.

WHAT?
SO I'M INTERESTED IN YOU.
dictator kim, i might get suspended. forgive me. just this once!

NOBODY ELSE HAS SUCH QUICK REFLEXES
YOU. WERE YOU SENT TO RILE ME UP SO MUCH THAT I WOULD DO SOMETHING BAD AND GET EXPELLED?
NON! WHY WOULD I DO SUCH A THING!
ANSWER ME HONESTLY, WHO SENT YOU? IT WAS KIM WON-SU, WASN'T IT?
WHO IN THE WORLD IS KIM WON-SU?

YOU AND YOUR BROTHER ARE A LOT MORE ALIKE THAN I'D LIKE TO ADMIT!
BROTHER? YOU KNOW KANG-JIN?
IT'S NOTHING TALKING TO YOU SHORTENS MY LIFE SPAN.
WAIT!
HYUNG!

AND, SINCE YOU DON'T KNOW ME VERY WELL, I'LL TELL YOU THIS- I'M HOT-TEMPERED, SO DON'T YOU DARE MESS WITH ME.
...AND MY CLASSMATES..
WHAT ARE YOU LOOKING AT?
UWAAAH! HYUNG, YOU ALREADY HAVE A CHICK YOU LIKE?

WHO IS SHE? WH..T YEAR IS SHE IN? WHAT'S HER NAME? IS SHE PRETTY?
HEY.
DID SOMETHING HAPPEN?
DO YOU KNOW YUN-
HA KANG-JIN! LET'S FIGHT AGAIN!

IT WAS THANKS TO HYUNG THAT YOU SURVIVED THE LAST TIME. YOU SHOULD BE THANKFUL YOU'RE STILL ALIVE!
DON'T LIE! IF IT WASN'T FOR MY HYUNG, YOU'D BE DEAD BY NOW!
OH REALLY? THEN COME GET ME.
BEWARE!
HA KANG-JIN, WHAT ARE YOU DOING?
HYUNG! THIS IS-
HYUNG... HA KANG-YU?

so this is ha kang-yu.
WHAT? WIPE OFF YOUR SPIT! ARE YOU ONE OF MY BROTHERS' FANS?
SHUT UP! SAME TIME, TODAY, DON'T RUN AWAY THIS TIME!
SAME GOES FOR YOU

ARE YOU GOING TO FIGHT?
only his mouth is alive
I CAN'T STAND HIM! HOW CAN SUCH A WIMPY KID BE THE SCHOOL'S JJANG?
SO ARE YOU GOING TO FIGHT HIM?
HYUNG, YOU SAID IT WAS FINE AS LONG AS NOBODY SAW
YOUR POINT IS?

OKAY! DON'T WORRY, I WON'T!
HONEST?
I SWEAR!

2-6
WHAT THE...?
WHY'S HA KANG-YU ON FRIENDLY TERMS WITH YUN WARRIOR?
NUNIM, WHAT KIND OF RELATIONSHIP DO YOU TWO HAVE?
BE HONEST, YUN WARRIOR!
WHAT IS YOUR RELATIONSHIP?
WE AREN'T FRIENDS, MUCH LESS A COUPLE!
HOW LOUD.

I'M SERIOUS!
BE TRUTHFUL!
WHICH ONE?
WHO?
BUT I HEARD YOU ARE ALSO ON GOOD TERMS WITH THE YOUNGER BROTHER OF HIS!
ARE YOU TWO FRIENDS? OR ENEMIES?
I WON'T REPEAT WHAT I SAY TODAY, SO LISTEN UP AND NEVER ASK AGAIN.
THE BIG ONE? I BUMPED INTO HIM ON THE STREETS ONCE. THE MIDGET? I STOPPED A FIGHT BETWEEN HIM AND MY BROTHER, SUE-SUNG.

THAT IS ALL FOR TODAY!
IF SO
PLEASE STOP. CAN'T YOU SEE HOW ANGRY SURI AS GOTTEN?
yes. at least YOU were my friend
I'LL MAKE SURE TO ASK EVERYTHING AND TELL YOU GUYS WHAT REALLY HAPPENED--IN DETAIL!
you're the best team in you road!
WHAT ARE YOU? WHO SENT YOU? ARE YOU A TRAITOR? A SPY FROM ANOTHER PLANET?
I'M GOING TO PUKE
URGH! MY WONDERFUL SCHOOL LIFE HAS BEEN SABOTAGED!

WELL, IT'S OBVIOUS YOU HATE THE TWO OF THEM BUT WHY? THEY'RE GOOD LOOKING, WOULDN'T YOU AGREE?
2-7
N
HEY~, HA KANG-YU~

I HEARD YOU HAVE NEVER MISSED BEING FIRST PLACE IS IT TRUE?
YES
CAN WE TOUCH YOU TO SEE IF YOU'RE REAL?
I HEARD YOU'RE GOOD AT FIGHTING TOO!
EVEN IF YOU DO LOOK LIKE A TOTAL NERD... YOU'RE GOOD AT SPORTS! YOU'RE GOOD AT STUDYING! YOU RE EVEN GOOD AT FIGHTING!
IS THERE ANYTHING YOU'RE BAD AT?

THERE IS NOTHING THAT I AM BAD AT.
HOWEVER, THERE IS SOMETHING I HATE.
I HATE IT WHEN PEOPLE ANNOY ME.
WOW! YOU--

YOU DEFINITELY SMELL LIKE THE SON OF A BILLIONAIRE COUPLE. DON'T TELL ME YOU'RE THE SON OF SOME RICH PARENTS?
THEN LET'S BE FRIENDS! I'M KANG JI-SUL.
WHAT?
DO YOU HAVE A GIRLFRIEND?
WHAT?
IF YOU DON'T, I'LL INTRODUCE A GIRL TO YA! SHE'S A BIT HOT TEMPERED, BUT OTHERWISE SHE'S GREAT
HOLD IT..
OH RIGHT THE ONLY PROBLEM IS, SHE'S A SUCKER FOR GOOD LOOKING GUYS
HEY

OH, WAIT, SCRATCH THAT. SHE HAS SOMEONE SHE LIKES. SORRY NOT HER.
DUDE!
YES?
WHY? WHAT IS IT YOU WISH TO SAY? TELL ME.
This guy
SORRY, BUT I NEED TO STUDY.

OH, SORRY! I MUST HAVE BOTHERED YOUR STUDY HOURS
What's with him?
Is he trying to run as an idol based on his personality?
Screw him
He's kind of rude...
RIGHT HA KANG-YU LET ME ASK YOU ONE THING
HOW DO YOU KNOW SURI?

I HEARD YOU REQUESTED HER FOR A SCHOOL TOUR
YOU'RE FRIENDS WITH HER?
YEP! WE'RE VERY, VERY CLOSE FRIENDS OH HO HO HOW MUCH SHE LIKES ME!
creeper
BUT ANYWAY, HOW DO YOU KNOW OUR SURI?
"OUR"?
WELL..
WELL?

WHY DON'T YOU ASK HER YOURSELF? ALTHOUGH I DON'T KNOW IF SHE'LL BE HONEST WITH YOU...
2-6

WHAT'S WRONG? YOU LOOK LIKE YOU'VE AGED IN A MERE FEW HOURS!
OH!
THIS IS THE WORST DAY OF MY LIFE
he's going to tease me again.
뚜벅
뚜벅

MISSING PAGE T.T

Sorry~~~

IT'S ALL YOUR FAULT!
EH? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT--?
YOU SHOULD KNOW! GAAH!
GACK ! SU... SEU... SU...RI... !... TOO... YOU ...
kya! sun you're going to kill ji-sul!
OOH!

KILLING HIM IS THE WHOLE POINT!
I'LL PLAY DDEOKBOKI!
DON'T MESS WITH ME EVER AGAIN!
WHAT DID I DO?
ARE YOU ALRIGHT?
WHAT ARE YOU LOOKING AT?

YOU'RE SMILING?
KANG JI-SUL!
REMEMBER THE DDEOKBOKI!
You want to choke me again?
Of course!

와장창
TiRiRi
TiRiRi

I KNOW! I DON'T HAVE ANYWHERE TO GO IN THE FIRST PLACE
KYA! THIS IS THE GOLDEN CHANCE, YET IT'S ONE OF THE RARE DAYS WHEN I HAVE NOTHING TO DO AT NIGHT
SFX? SMACK
DICTATOR KIM
I'M COMING..
This is your mom. I'm going to be late so have dinner without me. Don't forget about Sue-Sung, though
And don't be late home just because I'm not going to be there

Older Sister vs. Older brother
Credits:
Volume 02 Chapter 05
Kanzia
Sweet00
xTiko
xTiko
xTiko
Don't forget to visit us at: http://subpacman.tk/
Thanks to the author who made this series.

ADucks Paradise
Hello ducklings!
Want to help us out?
We are still recrutting Korean to English translators
Cleaners Typesetters and Editorsf
If you are willing to become one of our paradise
please visit us at

(주)삼양출판사 꽃님
값5,000원

조용 차분 침착
순종적인 여자는 가라!
화끈 시원 유쾌
섹시한 누님이 나타났다!

한 미모와 한 주먹
하시는 신 개념 누님!
누님 앞에 도전장을 내민
꽃미남에 신(神)적인
싸움실력과 싸움실력을 가진
살벌한 청님이 있었으니!

섹시한 화끈한 누님과
귀엽고 살벌한 청님의 한 판!

누님vs청님!!!

누님 VS 청님 1 한유랑

(주)삼양출판사

누님 VS 청님 1

한유랑

I want you

No Thank you

SFX: RING RING RING
띠리링 띵 띵
띠리링
YOU BASTARD!
ARE YOU FEELING MORE ALIVE NOW THAT YOU'VE RECEIVED A BLOW?
SFX: PUNCH
THAT YEON SU SUNG! YOU DARE TO MISS MY CALL?!
SFX: TIGHTEN
과악
...It can't be...

UGGHH!
HOW ABOUT GIVING UP NOW?
IF YOU DO, I WON'T MAKE YOU FEEL TOO EMBARRASSED WHEN YOU GO TO SCHOOL
SFX. WOBBLE
ARE YOU CRAZY? WHY DON'T YOU JUST GIVE UP?!
HUH
YOU REALLY DON'T KNOW WHEN TO STOP, DO YOU?
SFX. KICK

SPK PUNCH
UGGHHH-
YEON SU SUNG!
IT'S YOUR HYUNG AGAIN?

WHENEVER YOU'RE ABOUT TO LOSE, YOUR HYUNG TURNS UP. DID YOU PLAN OUT SOMETHING?
...GO -!
GET UP!
I TOLD YOU TO GO! JUST GO!
I TOLD YOU NOT TO FIGHT, DIDN'T I?
WHAT DO YOU MEAN, WIN?! YOU'VE NEARLY BEEN HIT TILL DEATH!
BUT I HAVE TO WIN!
I'M FINE!

IT'S SO TOUCHING, I'M AROUT TO CRY.
YOU'RE REALLY~ UNLUCKY TO HAVE A HYUNG LIKE THAT~
YOU!?
HYUNG!
SPLASH

HAVE SOME RESPECT! FIRST-GRADER!
Hyung
HYUNG?
NUNA...
YOU BITCH!
SEK THWOK!
I'm going to get hit!

HA GANG JIN!
...What is it?
...HA GANG YU...
HA GANG YU?
번쩍
HYUNG... HOW DID YOU...
SHE'S EYES OPEN WIDE

DON'T YOU TAKE MY WORDS SERIOUSLY?
THAT... THAT'S NOT IT...

SHUT UP
Wow.
He made that noisy bastard shut up.
YEON SURI, DON'T JUST RANDOMLY GO PICK A FIGHT WITH ANYONE

YOU SHOULD AT LEAST KNOW WHETHER YOU CAN ACTUALLY FIGHT YOUR OPPONENT, AM I RIGHT?
ARE YOU TRYING TO SHOW OFF?
LET'S GO
CAN'T YOU HEAR ME?
STOP RIGHT THERE!

APOLOGIZE!
STOP IT- HYUNG!
PLEASE STOP!
WHY SHOULD WE APOLOGIZE?
IF SOMEONE S BEEN HIT LIKE THIS DON'T YOU THINK THAT THEY AT LEAST HAVE TO APOLOGIZE? YOU, YOU SAID YOU'RE RANKED FIRST THEN DON'T YOU EVEN KNOW SIMPLE MANNERS LIKE THIS?
DO YOU KNOW WHAT'S THE WORST?

PEOPLE LIKE YOU ARE THE WORST --!
NO BEING WEAK IS THE WORST
THOSE BASTARDS FOUGHT THEMSELVES.
THEY WERE GOING CRAZY BECAUSE THEY WANTED TO FIGHT.
SFX: OH YEAH...
BUT IF SOMEONE'S BEEN BEATEN UP TILL THIS STATE, YOU OBVIOUSLY HAVE TO APOLOGIZE!
WHY? YOUR BROTHER WAS BEATEN UP BECAUSE HE WAS WEAK, WASN'T HE?

SFX: GRIPS
... WHA...WHAT? FINALLY FINISHED SPEAKING?
SO YOU MEAN THAT IT'S OKAY TO LET PEOPLE BE BEATEN UP IF THEY'RE WEAK?
SFX: GRABS
SFX: WHOOSH
LET GO OF MY HAND! YOU BASTARD!
DON'T TRY TO ACT TOUGH.

HEY YOU BASTARD~! LET GO OF MY HYUNG'S HAND!
HOW DARE YOU CALL HIM "BASTARD"! DO YOU WANT TO DIE?
YEAH. LET'S SEE WHO DIES FIRST.
CAN'T THE BOTH OF YOU STOP NOW?
...He can easily silence both of them at once!

I DON'T WANT TO FIGHT WITH GIRLS
WHY? BECAUSE YOU'RE AFRAID THAT YOU'LL GET HIT?
THINK WHAT-EVER YOU WANT.
YOU'RE NOT CONFIDENT RIGHT? THAT'S WHY YOU'RE BACKING OFF AREN'T YOU?
WHAT ARE YOU CONFI-DENT IN? TRY AND CHALLENGE ME IN STUDIES, SPORTS, OR WHATEVER.
YOU REALLY PISS ME OFF! SUCH A BRAG-GER!

ARE YOU CRAZY? ALTHOUGH YOU'RE GOOD AT FIGHTING KNOW WHO YOUR OPPONENT IS!
SAYING THAT GETTING BEATEN UP BECAUSE YOU RE WEAK LIKE IT'S NOTHING YOU BASTARD!

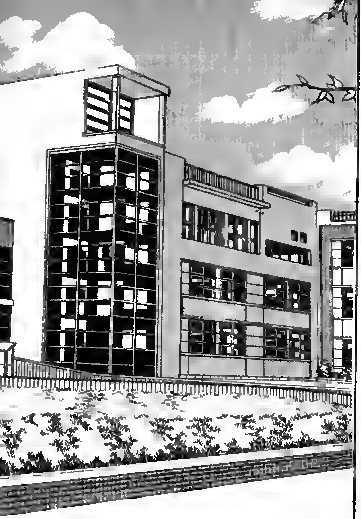
JUST YOU WAIT AND SEE, HA GANG YU! I'M DEFINITELY GOING TO BEAT YOU!
I'LL BE LOOKING FORWARD TO IT, THEN

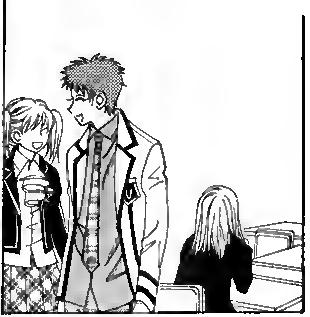
OUCH! ARE YOU TRYING TO KILL ME?
IF YOU DON'T SHUT UP, I'LL REALLY KILL YOU! AREN'T YOU ANTICIPATING THE PAIN YOU'LL RECEIVE WITH THIS BANDAGE?
HOW CAN SOMEONE WHO'S KNOWN OF BEING THE "SCHOOL JJANG" BEING HIT LIKE THIS?
BUT I MANAGED TO HIT HIM THREE TIMES TODAY~
THAT'S REALLY SOMETHING TO BRAG ABOUT, EH!
IT HURTS!

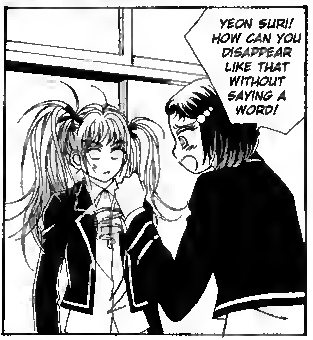
I'M IMPROVING SLOWLY~!
YOU MUST BE REALLY HAPPY. DID YOU PURPOSELY GET HIT 30 TIMES?
IF I'M ABLE TO BEAT HA GANG JIN, I'LL BE STRONGER! UNDEFEATABLE!
DO YOU THINK THAT THIS IS LIKE DRAGONBALL? IN YOUR DREAMS DO YOU GET IT?
HYUNG, DO YOU HATE ME THAT MUCH?
DO I HAVE TO TELL YOU IN WORDS TO MAKE YOU REALIZE THAT?
BUT HYUNG WHY DID YOU CHALLENGE HA GANG YU? IF YOU COMPARE HA HANG YU TO HA GANG JIN HA GANG JIN S A BABY!
DID YOU SEE ANYTHING? WHAT MADE YOU THINK THAT HE'S SO GREAT?

THAT'S ALL~ SOMETHING CALLED RUMORS. I'M NOT SCARED OF SOMEONE LIKE WIM. NOT AT ALL.
WHAT ARE YOU GOOD AT? ALTHOUGH WE'RE SIBLINGS, I CAN'T SAY ONE THING THAT YOU'RE BETTER AT THAN HA GANG YU!
SFX. ANGER ROLLING
SFX. HIT
SFX. FLY
SLEEP TIGHT!
SFX. PLOP

IT'S REALLY HEARTBREAKING TO SEE YOU GETTING HURT LIKE THIS. IT'S THE SAME FOR MUM... PLEASE DON'T FIGHT ANYMORE.
AND... FORGET ABOUT WHAT HAOJING YU SAID EARLIER. IT MAKES MY EARS ROT.
CHEER UP! DON'T BE SO DEPRESSED BY WHAT THAT BASTARD SAID!
IS HE SLEEPING?
RIDICULOUS, AREN'T YOU BASTARD!!
SWEET DREAMS OF WINNING FIGHTS~



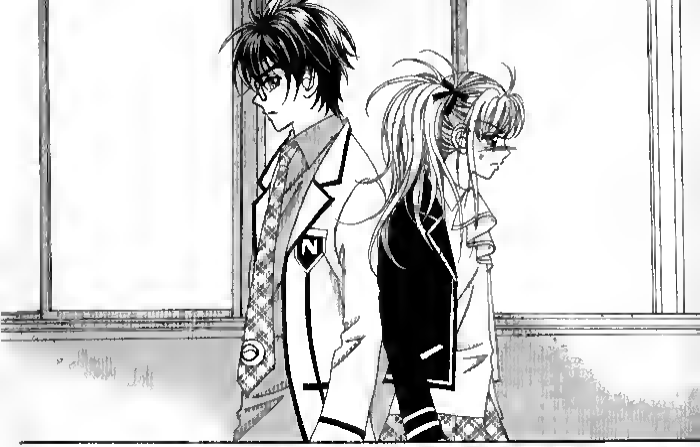



YEON SUR!! HOW CAN YOU DISAPPEAR LIKE THAT WITHOUT SAYING A WORD!

WHAT'S WRONG? WAS THE TEACHER LOOKING FOR ME? TELL HER THAT I WAS VISITING THE NURSE
OF COURSE SHE WAS! BUT BECAUSE YOU USED THAT EXCUSE TOO MUCH, IT WON'T WORK THIS TIME

THEN WHAT EXCUSE SHOULD I USE FROM NOW ON?
YOU'RE REALLY BRAVE. HOW CAN YOU SKIP SO MANY CLASSES WITHOUT SAYING A WORD? IT WAS OUR FORMER TEACHER, YOU KNOW.
I DIDN'T PLAN ANYTHING. I WAS JUST LOST IN MY THOUGHTS. THEN I...
AND I REALIZED THAT YOU'RE FACE LOOKED A LITTLE PALE TODAY
ARE YOU FEELING SICK? OR ARE YOU WORRIED ABOUT SOMETHING?
SIGH~ I'LL TELL YOU LATER. I FEEL FRUSTRATED RIGHT NOW.
EVEN THOUGH IT'S FRUSTRATING, I THINK YOU'LL STILL HAVE TO GO TO THE TEACHERS OFFICE. THE TEACHER'S BEEN LOOKING FOR YOU...
Look at what's become of me because of that bastard!

교무실
TEACHER'S OFFICE
NEXT TIME I WON'T LET YOU OFF SO EASILY
I'M SORRY
YOU MAY GO NOW
What should I do? In what way would I be able to win over that perverted bastard?



HAVE YOU ALREADY DECIDED WHAT YOU WANT TO DO? IF YOU DON'T HAVE ANY CONFIDENCE, JUST SAY SO IT'S NOT EMBARRASSING OR ANYTHING